## Directives sur la planification des réseaux des émetteurs OUC

## Modification du 7 novembre 2001

Le Conseil fédéral suisse arrête

T

Les directives du 31 août 1994<sup>1</sup> sur la planifications des réseaux des émetteurs OUC sont modifiées comme suit:

Art. 11. ch. 35, 36, 39 et 40

Les zones de diffusion suivantes sont prévues pour les programmes de radio diffusés par des radios locales et régionales:

35. Région Winterthur

Diffuseur:

Zone A: District de Winterthur

Zone B: Districts de Pfäffikon, Bülach (partie sud) et Andelfingen;

Région Dübendorf-Volketswil; ville de Schaffhouse

36. Région Schaffhouse

Diffuseur:

Zone A: Agglomération schaffhousoise; district de Diessenhofen;

axe Rheinklingen-Eschenz

Zone B: Voies d'accès à la ville de Schaffhouse au nord-ouest;

axe Winterthur-Schaffhouse; ville de Winterthur

39. Région Wil

Diffuseur:

Zone A: districts de Wil et de Münchenwilen

Zone B: Toggenburg, axe Wil–St-Gall; ville de St-Gall;

reste du disctrict de St-Gall; disctricts de Rorschach,

de Gossau, de See et de Gaster

(sous réserve de la disponibilité des fréquences)

40. Région St-Gall-Appenzell

Diffuseur:

Zone A: districts de St-Gall, Gossau, Rorschach; voie d'accès

à Herisau; Appenzell, Trogen

Zone B: Autres parties des deux cantons d'Appenzell; disctricts

d'Arbon et de Bischofszell; disctrict de Wil et de Toggenburg (sous réserve de la disponibilité des fréquences)

2001-2355 5909

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> FF **1994** III 1574, **1996** II 973

Π

La présente modification entre en vigueur le 7 novembre 2001.

7 novembre 2001 Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Moritz Leuenberger La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz